

Неділя, 22 Жовтня 20 Неділя по Зісланні Св. Духа.
8:45 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)
КОНЦЕРТ УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ!
9 рано Понеділок, 23 Жовтня За здоров'я диякона Йосифа Касубаскі від Марші Дол.
9 рано Вівторок, 24 Жовтня За здоров'я Бетсі і Марка Завадович від Марші Дол.
9 рано Середа, 25 Жовтня +Андрій і Марджі Дол від Марші Дол.
9 рано Четвер, 26 Жовтня **Св. Димитрія.** За здоров'я Марії, Павла і Василя.
9 рано П'ятниця, 27 Жовтня За здоров'я Євгена і Маделен Бері від о. Євгена Бері.

Неділя, 29 Жовтня 21 Неділя по Зісланні Св. Духа.
8:45 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)
ПАРАФІЯЛЬНИЙ ОБІД!
9 рано Понеділок, 30 Жовтня +Тері Куган від Джін і Петрік Обраян.
9 рано Вівторок, 31 Жовтня +Чарльз і Єлисавета від Джін і Петрік Обраян.
9 рано Середа, 1 Листопада +о. Дадлі Дей від Джін і Петрік Обраян.
9 рано Четвер, 2 Листопада +За Душі Святих.
9 рано П'ятниця, 3 Листопада +Джеймс Гоулд від Джін і Петрік Обраян.

Неділя, 5 Листопада 22 Неділя по Зісланні Св. Духа.
10 рано Св. Літургія (Англійська /Українська)
ЗАДУШНІ ДНІ! ПАНАХИДА ЗА ПОМЕРЛИХ!
9 рано Понеділок, 6 Листопада За здоров'я Джерарда і Тоні від о. Євгена Бері.
9 рано Вівторок, 7 Листопада За здоров'я Стефана і Христини Левус від родини.
9 рано Середа, 8 Листопада **Арх. Михайл.** За здоров'я Йосифа від о. Євгена Бері.
9 рано Четвер, 9 Листопада За здоров'я Грейс і Клер Бері від о. Євгена Бері.
9 рано П'ятниця, 10 Листопада За здоров'я о.Євгена Бері.

Неділя, 12 Листопада 23 Неділя по Зісланні Св. Духа.
8:45 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)

**КОНЦЕРТ УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ З ПРИСЦІЛОЮ АСТУДІЛО
ТА МИРОСЛАВОЮ КАПЛАНСЬКОЮ!
НЕДІЛЯ, 22 ЖОВТНЯ О 12 ПОЛ. У НАШІЙ ЗАЛІ.
ЗАПРОШУЄМО УСІХ!**

On Sunday, Nov. 5, 2017 end of day light savings! We get an extra hour sleep!
Sunday Collections: 10/1/17 \$ 971.00; 10/8/17 \$ 785.00; 10/15/17 \$ 799.00

Sunday, October 22 20th Sunday after Pentecost.
8:45 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)
CONCERT!
9 am Monday, Oct. 23 For good health for Deacon Joseph Kasubaski by Marsha Doll.
9 am Tuesday, October 24 For good health for Betsy & Marko Zawadovych by M. Doll.
9 am Wednesday, October 25 +Andrew & Marjie Doll by Marsha Doll.
9 am Thursday, October 26 **St. Demetrius.** For good health for Maria, Pavlo & Vasyl.
9 am Friday, October 27 For good health for Eugene & Madeline Berry by Fr. E. Berry.

Sunday, October 29 21st Sunday after Pentecost.
8:45 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)
PARISH LUNCH!
9 am Monday, October 30 +Terry Coogan by Jean & Patrick O'Brien.
9 am Tuesday, October 31 +Charles & Elizabeth by Jean & Patrick O'Brien.
9 am Wednesday, November 1 +Father Dudley Day by Jean & Patrick O'Brien.
9 am Thursday, November 2 +Honour of Holy Souls.
9 am Friday, November 3 +James Gould by Jean & Patrick O'Brien.

Sunday, November 5 22nd Sunday after Pentecost.
8:45 am Divine Liturgy (Eng) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)
MEMORIAL DAY FOR all DECEASED! PANAKHYDA!
9 am Monday, November 6 For good health for Gerard Berry & Toni Sabia by Fr. Berry.
9 am Tuesday, November 7 For good health for Steve & Christine Lewus by family.
9 am Wednesday, November 8 **Archangel Michael.** For good health for Joseph Berry.
9 am Thursday, November 9 For good health for Grace & Clare Berry by Fr. E. Berry.
9 am Friday, November 10 For good health for Fr. Eugene Berry.

Sunday, November 12 23th Sunday after Pentecost.
8:45 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)

SUNDAY - OCTOBER 29, 2017 at 11:30 am.
Parish Lunch in the Church Hall!
НЕДІЛЯ, 29 ЖОВТНЯ, 2017 о 1130 ранку
Парафіяльний Обід у нашій Залі!
Вареники Станіславівські та Тернопільські, Борщик
Закарпатський та Пиво Українське!
Запрошуємо Усіх!

**"Kateryna's Custom Alterations" Агелъе
Master Katya Kendrick 720-975-4127
СВІЙ ДО СВОГО ПО СВОЄ!*

**Підтримуймо свою церкву коштами і добрими ділами,
а не гарними словами!**

Молитва за мир в Україні.

Боже Великий! Боже Всесильний! Ми, грішні діти Твої,
у смиренні серцець наших приходимо до Тебе і
схиляємо голови наші. Отче! Прости провини наші та
провини батьків, дідів і прадітів наших. Прийми нині,
благаємо Тебе, щиру молитву нашу і подяку за
безмежне милосердя Твоє до нас. Вислухай наші
молитви і прийми благання змучених серцець
наших. Благослови нашу Батьківщину Україну, волю
та щастя їй дай. Премилосердний Господи, хто
вдається до Тебе з благанням, ласку Твою подай.
Благаємо Тебе, Боже Благий, за братів і сестер
наших, що на заслання, у в'язницях, на тяжких
роботах караються і мучаться. Завдовиць, за сиріт,
за калікі немічних, і за тих, що Твого Милосердя та
допомоги Твоїї потребують. З'єднай нас усіх в єдину
велику Христову сім'ю, щоб усі люди, як брати,
славили Величне ім'я Твоє завжди - нині, і повсякчас,
і на віки віків. Амінь.

Wisdom from the Bible. (Genesis 6:9-11:32)

It feels good to live up to our values and do what is right. But what should we do if the people around us aren't? Should we get involved and try to change them? In this portion of the Bible Noah faced this very dilemma. God informed him that He was about to bring a great flood to destroy the world that had become very corrupted and evil. God told Noah, who was literally the only good and honest man left in the world, that only he and his family would survive to start the world anew. Although Noah was sad and hoped that everyone else would change their ways and also be saved, he made the mistake of not doing enough to influence them to change. We learn from here that sometimes just being good ourselves isn't good enough.

УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ПАРАФІЯ ПРЕОБРАЖЕННЯ ГНІХ

Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

ВІСНИК * BULLETIN

October 22 * 2017 * 22 ЖОВТНЯ

Rev. Vasyl Hnatkivsky – 4118 Shoshone St. Denver, CO., 80211

Tel. (303) 455-2717

www.Transfigurationdenver.org

Email: ukrainiandenver@comcast.net



АРХИСТРАТИГ МИХАЇЛ.

